

**PATENT ASSIGNMENT**

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	CORRECTIVE ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	Corrective Assignment to correct the ASSIGNEE INFORMATION previously recorded on Reel 020800 Frame 0478. Assignor(s) hereby confirms the NAME OF THE ASSIGNEE TO BE ECLAIRAGE CONTRASTE M.L. INC.
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
MICHAEL LAROUCHE	04/01/2008
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	ECLAIRAGE CONTRASTE M.L. INC.
<b>Street Address:</b>	1009 RUE DU PARC INDUSTRIEL
<b>City:</b>	SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME, QUEBEC
<b>State/Country:</b>	CANADA
<b>Postal Code:</b>	G6Z 1C5
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
<b>Application Number:</b>	11365661
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(514)397-4382
<b>Phone:</b>	(514)397-5119
<b>Email:</b>	afovero@ggd.com
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
<b>Correspondent Name:</b>	GOUDREAU GAGE DUBUC
<b>Address Line 1:</b>	2000 McGill College, Suite 2200
<b>Address Line 4:</b>	Montreal, QUEBEC H3A 3H3
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	773/11408.63
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	Anna Fovero
<b>Total Attachments: 3</b> source=128533 18#page1.tif source=128533 19#page1.tif source=128533 20#page1.tif	

CH \$40.00 11365661



04-08-2008



HEET

Our Ref.: MNL-163-44

103495103

4-3-08

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copy thereof.

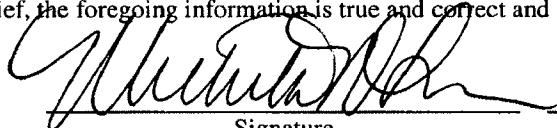
<p>1. Name of conveying party(ies): 1 Michaël LAROUCHE</p> <p>Additional name/s of conveying party/ies attached? <input type="checkbox"/></p> <p>3. Nature of conveyance:  <input checked="" type="checkbox"/> Assignment      <input type="checkbox"/> Merger  <input type="checkbox"/> Security Assignment      <input type="checkbox"/> Change of Name  <input type="checkbox"/> Other</p> <p>Execution Date: <u>April 1, 2008</u></p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>1) Name: <b>ECLAIRAGE CONTRASTE</b>  Street Address: 1009 rue du Parc Industriel, Saint-Jean-Chrysostomes  City: Quebec      State/Country: Canada      Zip: G6Z 1C5</p> <p>2) Name  Street Address:  City:  State:      Zip:</p> <p>Additional name/s &amp; address/es attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>
---	--

<p>4. Application number(s) or patent number(s): <input type="checkbox"/> This assignment is being filed together with a new application.</p> <p>A. Patent Application No(s).  (1) 11/365,661  (2)  (3)</p>	<p>B. Patent No(s).  (1)  (2)  (3)</p> <p>Additional numbers attached <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>
---	---

<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p>Name: <u>Michelle N. Lester</u></p> <p>Internal Address: _____</p> <p>Street Address: <u>Nixon &amp; Vanderhye P.C.</u>  <u>901 North Glebe Road</u>  <u>11th Floor</u></p> <p>City: <u>Arlington</u> State: <u>VA</u> Zip: <u>22203</u></p>	<p>6. Total number of applications &amp; patents involved: <u>1</u></p> <p>7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ <u>40.00</u>  <input checked="" type="checkbox"/> Enclosed  <input type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account #14-1140</p> <p>8. The Commissioner is hereby authorized to charge any deficiency in the fee(s) filed, or asserted to be filed, or which should have been filed herewith (or with any paper thereafter filed in this application by this firm) to our Account No. <b>14-1140.</b></p>
--	---

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statements and signature.  
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Michelle N. Lester            April 3, 2008  
Name of Person Signing      Signature      Date  
Reg. No. 32,331

Total number of pages including original cover sheet, attachments, and document: [3]

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:  
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

04/03/2008 14:00:01  
04/03/2008 14:00:01

751/11408.77

163-44

**ASSIGNMENT FOR PATENT APPLICATION**  
**(All Rights)**

WHEREAS, Michaël LAROUCHE (hereinafter ASSIGNOR), of 152, 21e rue Saint-Rédempteur, Quebec, Canada G6K 1A8, has invented ASSEMBLY FOR VERTICALLY POSITIONING A LAMP-SHADE for which a so-entitled application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office on March 2, 2006 under Serial No. 11/365,661, claiming priority of Canadian Patent Application No. 2,531,464 filed on December 22, 2005;

M.L. INC. (AF 07/28/2011)

WHEREAS, ECLAIRAGE CONTRASTE (hereinafter ASSIGNEE), having an office and place of business at 1009 rue du Parc Industriel, Saint-Jean-Chrysostome, Quebec, Canada G6Z 1C5, is desirous of acquiring an interest therein;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the said ASSIGNOR by these presents hereby sells, assigns, and transfers unto the said ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives, ASSIGNOR'S entire right, title and interest in the United States of America and all foreign countries, in and to the invention as described in the aforesaid application, and to the said application and to all subsequent applications based thereon including any and all continuations, divisions, reissues, and substitutes of said application, and all resulting patents, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNOR hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks to issue said Letters Patent to ASSIGNEE, for its interest as ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives;

I further agree without any payment by said ASSIGNEE other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said ASSIGNEE, its representatives or agents, any facts useful as evidence for interference purposes or for other proceedings

PATENT

REEL: 020800 ETENAME: 0479

REEL: 026923 FRAME: 0306

relating to intellectual property encompassing the invention, whenever requested;  
testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and  
execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing  
provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs,  
legal representatives, administrators and assigns.

It is understood and agreed that ASSIGNEE'S attorneys Nixon & Vanderhye P.C.  
have represented only ASSIGNEE and will continue to represent only ASSIGNEE with  
respect to this invention;

ASSIGNOR hereby agrees to transfer a like interest upon request of said  
ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives, and without further  
remuneration, in and to any improvements, and applications for patents based thereon,  
growing out of or related to the said invention;

ASSIGNOR hereby agrees to execute any papers by ASSIGNEE, its successors,  
assigns, and legal representatives, deemed essential to ASSIGNEE'S full protection and  
title in and to the invention hereby transferred; and

AGREED and executed as noted below:

1 April 08  
Date

  
Michaël LAROUCHE

Witnessed by:

Name: Benoit DUPUY Date: 1<sup>er</sup> April 2008.

Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_